



**CONSILIUL
UNIUNII EUROPENE**

**Bruxelles, 22 ianuarie 2014
(OR. en)**

17312/13

LIMITE

**PV/CONS 59
COMPET 898
RECH 591
ESPACE 103**

PROIECT DE PROCES-VERBAL¹

Subiect: Cea de a **3276-a** reuniune a CONSILIULUI UNIUNII EUROPENE
[COMPETITIVITATE (piață internă, industrie, cercetare și spațiu)],
desfășurată la Bruxelles la 2-3 decembrie 2013

¹ În addendumul 1 la prezentul proces-verbal pot fi găsite informații referitoare la deliberările Consiliului privind actele legislative, la alte cazuri de deliberări ale Consiliului deschise publicului și la dezbateri publice.

CUPRINS

Pagina

1. Adoptarea ordinii de zi 4

ACTIVITĂȚI FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV

2. Aprobarea listei punctelor „A” 4

DELIBERĂRI LEGISLATIVE

3. Aprobarea listei punctelor „A” 4

PIAȚĂ INTERNĂ ȘI INDUSTRIE

4. Propunere de directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind facturarea electronică în domeniul achizițiilor publice [prima lectură] 4

5. Propunere de directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind anumite norme care guvernează acțiunile în despăgubire în temeiul dreptului național în cazul încălcărilor dispozițiilor dreptului concurenței al statelor membre și al Uniunii Europene [prima lectură]... 5

ACTIVITĂȚI FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV

6. Contribuția la semestrul european și la următoarele reuniuni ale Consiliului European 5

DELIBERĂRI LEGISLATIVE

7. Revizuirea sistemului mărcilor europene [prima lectură] 6

SPAȚIU

8. Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de instituire a programului Copernicus și de abrogare a Regulamentului (UE) nr. 911/2010 [prima lectură] ... 6

9. Propunere de decizie a Parlamentului European și a Consiliului de instituire a unui program de sprijin pentru supravegherea și urmărirea spațială [prima lectură]..... 7

CERCETARE

10. Propuneri ale Comisiei privind instituirea unor parteneriate public-public cu statele membre în temeiul articolului 185 din TFUE pentru punerea în aplicare în comun a unor programe de cercetare naționale [prima lectură] 7

ACTIVITĂȚI FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV

11.	Propuneri ale Comisiei privind instituirea unor inițiative tehnologice comune în temeiul articolului 187 din TFUE.....	8
12.	Inovarea în sectorul public: Activități subsecvente reuniunii din octombrie 2013 a Consiliului European.....	9
13.	Propunere de decizie a Consiliului de modificare a Deciziei 2007/198/Euratom de înființare a întreprinderii comune europene pentru ITER și pentru dezvoltarea energiei de fuziune, cu oferirea unor avantaje conexe.....	9
14.	Diverse	
(a)	Regulamentul general de exceptare pe categorii de ajutoare (GBER).....	9
(b)	Pachetul privind siguranța produselor și supravegherea pieței.....	10
(c)	Propunere de directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind gestionarea colectivă a drepturilor de autor și a drepturilor conexe și acordarea de licențe multiteritoriale pentru drepturile asupra operelor muzicale pentru utilizări online pe piața internă [prima lectură]	10
(d)	Brevetul european cu efect unitar și Curtea Unică în materie de Brevete	10
(e)	Programul de lucru al Președinției viitoare.....	10
ANEXĂ – Declarații de consemnat în procesul-verbal al Consiliului		11

*

* *

1. Adoptarea ordinii de zi

16886/1/13 REV 1 OJ CONS 59 COMPET 875 RECH 571 ESPACE 96

Consiliul a adoptat ordinea de zi menționată anterior.

ACTIVITĂȚI FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV

2. Aprobarea listei punctelor „A”

16889/13 PTS A 81

La 2 decembrie 2013, Consiliul a adoptat punctele „A” care figurează în documentul 16889/13, cu excepția punctului 18. La 3 decembrie 2013, Consiliul a adoptat punctul 18 de pe lista punctelor „A” care figurează în documentul 16889/13.

Documentele de la punctul 18 sunt următoarele:

Punctul 18: 16371/1/13 **REV 1** ASIM 98 TU 10
16371/13 ADD 1

În anexă figurează declarații privind aceste puncte.

DELIBERĂRI LEGISLATIVE

[Deliberare publică în conformitate cu articolul 16 alineatul (8) din Tratatul privind Uniunea Europeană]

3. Aprobarea listei punctelor „A”

16888/13 PTS A 80

La 2 decembrie 2013, Consiliul a adoptat punctul 1 de pe lista punctelor „A” care figurează în documentul 16888/13 + REV 1 (ro). La 3 decembrie 2013, Consiliul a adoptat punctele 2-7 de pe lista punctelor „A” care figurează în documentul 16888/13 + REV 1 (ro).

Detalii privind adoptarea acestor puncte figurează în addendum.

PIAȚĂ INTERNĂ ȘI INDUSTRIE

4. Propunere de directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind facturarea electronică în domeniul achizițiilor publice [prima lectură]

Dosar interinstituțional: 2013/0213 (COD)

– Abordare generală

12104/13 MAP 62 COMPET 552 MI 621 EF 145 ECOFIN 687

TELECOM 192 CODEC 1703

16162/13 MAP 86 COMPET 822 MI 1024 EF 226 ECOFIN 1014

TELECOM 307 CODEC 2563

Consiliul a adoptat abordarea generală, astfel cum figurează în documentul 16162/13.

5. **Propunere de directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind anumite norme care guvernează acțiunile în despăgubire în temeiul dreptului național în cazul încălcărilor dispozițiilor dreptului concurenței al statelor membre și al Uniunii Europene [prima lectură]**

Dosar interinstituțional: 2013/0185 (COD)

- Abordare generală
11381/13 RC 29 JUSTCIV 177 CODEC 1566
+ COR 1
+ REV 1 (nl, pt, sk)
15983/13 RC 43 JUSTCIV 261 CODEC 2515

Consiliul a adoptat abordarea generală astfel cum figurează în documentul 15983/13, cu o modificare la articolul 9 al doilea paragraf, introducând textul „... drept probă, *în conformitate cu legislația națională*, printre altele...”.

ACTIVITĂȚI FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV

6. **Contribuția la semestrul european și la următoarele reuniuni ale Consiliului European**

- Dezbateri de orientare
16173/13 COMPET 825 MI 1029 IND 330 RECH 536 ECOFIN 1015
- (a) **Comunicarea Comisiei privind „Analiza anuală a creșterii pentru 2014” și „Raportul anual privind integrarea pieței unice”**
 - Prezentare din partea Comisiei
15803/13 ECOFIN 984 SOC 904 COMPET 781 EDUC 425
ENV 1025 RECH 509 ENER 502 FISC 214
+ COR 1
16171/13 COMPET 824 MI 1027 CONSOM 196 IND 329 RECH 535
TRANS 588 TELECOM 308 ENER 522 POLGEN 220

Consiliul a desfășurat o dezbateri de orientare drept contribuție în vederea viitoarelor discuții cu privire la semestrul european și la următoarele reuniuni ale Consiliului European.

- (b) **Proiect de concluzii ale Consiliului privind „politica industrială europeană”**
 - Adoptare
16560/13 IND 346 COMPET 857 MI 1059 EDUC 445 ENER 545 RECH 565
ECOFIN 1040

Consiliul a adoptat concluziile Consiliului astfel cum figurează în documentul 17202/13.

- (c) **Proiect de concluzii ale Consiliului privind „politica referitoare la piața unică”**
 - Adoptări
16443/13 MI 1048 COMPET 840 MAP 89 TELECOM 317

Consiliul a adoptat concluziile Consiliului astfel cum figurează în documentul 16443/13.

(d) **Proiect de concluzii ale Consiliului privind „reglementarea inteligentă”**

- Adoptare
16445/13 COMPET 841 MI 1049 POLGEN 226

Consiliul a adoptat concluziile Consiliului, astfel cum sunt figurează în documentul 17227/1/13 REV 1.

DELIBERĂRI LEGISLATIVE

[Deliberare publică în conformitate cu articolul 16 alineatul (8) din Tratatul privind Uniunea Europeană]

7. Revizuirea sistemului mărcilor europene [prima lectură]

(a) **Propunere de directivă a Parlamentului European și a Consiliului de apropiere a legislațiilor statelor membre cu privire la mărci (reformare)**

Dosar interinstituțional: 2013/0089 (COD)
8066/13 PI 52 CODEC 711
+ REV 1 (de)

(b) **Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 207/2009 privind marca comunitară**

Dosar interinstituțional: 2013/0088 (COD)
8065/13 PI 51 CODEC 710
+ REV 1 (es)

- Raport intermediar
16218/13 PI 165 CODEC 2573

Consiliul a luat act de raportul intermediar care figurează în documentul 16218/13.

SPAȚIU

8. Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de instituire a programului Copernicus și de abrogare a Regulamentului (UE) nr. 911/2010 [prima lectură]

Dosar interinstituțional: 2013/0164 (COD)

- Abordare generală
10275/1/13 ESPACE 37 CODEC 1272 COMPET 375 RECH 213 IND 168
TRANS 288 MI 477 ENER 239 ENV 484 COSDP 498 CSC 53
TELECOM 146 REV 1
16534/13 ESPACE 93 CODEC 2645 COMPET 845 RECH 552 IND 341
TRANS 606 MI 1054 ENER 538 ENV 1090 COSDP 1096
CSC 156 TELECOM 319
+ COR 1

Consiliul a convenit asupra unei abordări generale astfel cum figurează în documentul 17235/13 și a mandatat Președinția să înceapă negocierile cu Parlamentul European pe baza acestei abordări generale.

9. **Propunere de decizie a Parlamentului European și a Consiliului de instituire a unui program de sprijin pentru supravegherea și urmărirea spațială [prima lectură]**

Dosar interinstituțional: 2013/0064 (COD)

– Raport intermediar

6952/13 ESPACE 18 COMPET 120 IND 54 RECH 52 TRANS 83

COSDP 187 CSC 19 CIVCOM 88 CODEC 547

+ COR 1

16537/13 ESPACE 94 COMPET 847 IND 342 RECH 555 TRANS 607

COSDP 1097 CSC 157 CIVCOM 487 CODEC 2647

Consiliul a luat act de raportul privind progresele înregistrate, astfel cum figurează în documentul 16537/13.

CERCETARE

10. **Propuneri ale Comisiei privind instituirea unor parteneriate public-public cu statele membre în temeiul articolului 185 din TFUE pentru punerea în aplicare în comun a unor programe de cercetare naționale [prima lectură]**

- (a) **Propunere de decizie a Parlamentului European și a Consiliului privind participarea Uniunii în cadrul unui program european pentru inovare și cercetare în domeniul metrologiei, derulat în comun de mai multe state membre**

Dosar interinstituțional: 2013/0242 (COD)

12372/13 RECH 358 COMPET 576

16548/13 RECH 560 COMPET 852 CODEC 2653

- (b) **Propunere de decizie a Parlamentului European și a Consiliului privind participarea Uniunii la un program de cercetare și dezvoltare derulat în comun de mai multe state membre pentru a sprijini întreprinderile mici și mijlocii care desfășoară activități de cercetare**

Dosar interinstituțional: 2013/0232 (COD)

12336/13 RECH 350 COMPET 568 MI 643 IND 210

16533/13 RECH 551 COMPET 844 MI 1053 IND 340 CODEC 2644

- (c) **Propunere de decizie a Parlamentului European și a Consiliului privind participarea Uniunii la un al doilea Program de Parteneriat între Uniunea Europeană și țări în curs de dezvoltare privind trialurile clinice, derulat în comun de mai multe state membre**

Dosar interinstituțional: 2013/0243 (COD)

12369/13 RECH 356 SAN 271 SOC 596

16535/13 RECH 553 SAN 458 SOC 961 CODEC 2646

- (d) **Propunere de decizie a Parlamentului European și a Consiliului privind participarea Uniunii la programul de cercetare și dezvoltare pentru autonomie activă asistată derulat în comun de mai multe state membre**

Dosar interinstituțional: 2013/0233 (COD)

12367/13 RECH 355 COMPET 574 TELECOM 204 SOC 595 MI 648

16549/13 RECH 516 COMPET 853 TELECOM 320 SOC 962 MI 1056

CODEC 2652

– Abordare generală

Consiliul a convenit asupra unor abordări generale cu privire la toate cele patru propuneri, astfel cum figurează în documentele 16548/13, 16533/13, 16535/13 și 16549/13, și a mandatat Președințiile să înceapă negocierile cu Parlamentul European pe baza acestor abordări generale.

ACTIVITĂȚI FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV

11. Propuneri ale Comisiei privind instituirea unor inițiative tehnologice comune în temeiul articolului 187 din TFUE

- (a) **Propunere de regulament al Consiliului privind întreprinderea comună pentru bioindustrii**

12355/13 RECH 354 COMPET 573 IND 212 ENER 363 AGRI 483

16540/13 RECH 556 COMPET 848 IND 343 ENER 540 AGRI 764

- (b) **Propunere de regulament al Consiliului privind întreprinderea comună Clean Sky 2**

12347/13 RECH 353 COMPET 572 ENV 708 AVIATION 108

16551/13 RECH 562 COMPET 854 ENV 1095 AVIAION 224

- (c) **Propunere de regulament al Consiliului privind întreprinderea comună ECSEL**

12375/13 RECH 359 COMPET 577 MI 649

16542/13 RECH 557 COMPET 849 MI 1055

- (d) **Propunere de regulament al Consiliului privind întreprinderea comună „Pile de combustie și hidrogen 2”**

12378/13 RECH 360 ENER 364 COMPET 578 ENV 709

16544/13 RECH 558 ENER 542 COMPET 850 ENV 1093

- (e) **Propunere de regulament al Consiliului privind întreprinderea comună referitoare la inițiativa privind medicamentele inovatoare 2**

12370/13 RECH 357 COMPET 575 IND 213 SAN 272

16547/13 RECH 559 COMPET 851 IND 344 SAN 459

– Abordare generală

Consiliul a convenit asupra unor abordări generale cu privire la toate cele cinci propuneri, astfel cum figurează în documentele 16540/13, 16551/13, 16542/13, 16544/13 și 16547/13.

12. Inovarea în sectorul public: Activități subsecvente reuniunii din octombrie 2013 a Consiliului European

- Dezbateri de orientare
16066/13 RECH 528 COMPET 808

Consiliul a desfășurat o dezbateri de orientare pe baza întrebărilor cuprinse în documentul 16066/13.

13. Propunere de decizie a Consiliului de modificare a Deciziei 2007/198/Euratom de înființare a întreprinderii comune europene pentru ITER și pentru dezvoltarea energiei de fuziune, cu oferirea unor avantaje conexe

(temei juridic: articolul 47 din Tratatul Euratom)

- Acord politic
13253/13 RECH 387 ATO 95 COMPET 617
16536/13 RECH 554 ATO 148 COMPET 846

Consiliul a fost informat de către Comisie cu privire la stadiul lucrărilor cu privire la proiectul ITER și a ajuns la un acord politic pe baza documentului 16563/13. Comisia și delegația LU au prezentat declarații (incluse în anexa la prezentul proces-verbal).

14. Diverse

Piață internă și industrie

(a) Regulamentul general de exceptare pe categorii de ajutoare (GBER)

- Informare din partea Comisiei (la solicitarea delegației cehi)
16345/13 COMPET 836 RC 46

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de delegația cehă în documentul 16345/13, de observațiile multor delegații și de informațiile furnizate de vicepreședintele Comisiei, dl Almunia.

(b) Pachetul privind siguranța produselor și supravegherea pieței

- **Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind siguranța produselor de consum și de abrogare a Directivei 87/357/CEE a Consiliului și a Directivei 2001/95/CE**
Dosar interinstituțional: 2013/0049 (COD)
- **Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind supravegherea pe piață a produselor și de modificare a Directivelor 89/686/CEE și 93/15/CEE ale Consiliului, a Directivelor 94/9/CE, 94/25/CE, 95/16/CE, 97/23/CE, 1999/5/CE, 2000/9/CE, 2000/14/CE, 2001/95/CE, 2004/108/CE, 2006/42/CE, 2006/95/CE, 2007/23/CE, 2008/57/CE, 2009/48/CE, 2009/105/CE, 2009/142/CE, 2011/65/UE, și a Regulamentelor (UE) nr. 305/2011, (CE) nr. 764/2008 și (CE) nr. 765/2008 ale Parlamentului European și ale Consiliului**
Dosar interinstituțional: 2013/0048 (COD)
- Informare din partea Președinției
[Deliberare publică în conformitate cu articolul 16 alineatul (8) din Tratatul privind Uniunea Europeană]
16872/13 ENT 322 MI 1077 CONSOM 204 CODEC 2718 COMPET 874
UD 312 CHIMIE 128 COMER 272

Consiliul a luat act de informarea din partea Președinției.

(c) Propunere de directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind gestionarea colectivă a drepturilor de autor și a drepturilor conexe și acordarea de licențe multiteritoriale pentru drepturile asupra operelor muzicale pentru utilizări online pe piața internă [prima lectură]

Dosar interinstituțional: 2012/0180 (COD)

- Informare din partea Președinției
[Deliberare publică în conformitate cu articolul 16 alineatul (8) din Tratatul privind Uniunea Europeană]

Consiliul a luat act de informarea din partea Președinției.

(d) Brevetul european cu efect unitar și Curtea Unică în materie de Brevete

- Informare din partea Președinției și a comitetelor pregătitoare și de evaluare
15819/13 PI 159

Consiliul a luat act de informațiile care figurează în documentul 15819/13 și de informațiile furnizate verbal de Președinție și de către cei doi președinți ai comitetului de pregătire, respectiv comitetului restrâns.

○
○ ○

(e) Programul de lucru al președinției viitoare

- Informare din partea delegației elene

Consiliul a luat act de informarea furnizată de viitoarea președinție elenă.

DECLARAȚII DE CONSEMNAȚ ÎN PROCESUL-VERBAL AL CONSILIULUI**Referitor la punctul „A” 1:**

Propunere de regulament al Consiliului de stabilire, pentru anii de comercializare 2001/2002, 2002/2003, 2003/2004, 2004/2005 și 2005/2006, a cotizațiilor la producție pentru sectorul zahărului, a coeficientului necesar pentru calcularea cotizației suplimentare pentru anii de comercializare 2001/2001 și 2004/2005 și a sumelor care urmează a fi plătite vânzătorilor de sfeclă de zahăr de către producătorii de zahăr, având în vedere diferența dintre valoarea maximă a cotizațiilor și valoarea acestor cotizații care urmează a fi percepută pentru anii de comercializare 2002/2003, 2003/2004 și 2005/2006 - Adoptare

DECLARAȚIA COMISIEI

„Comisia confirmă că trebuie să se răspundă în conformitate cu legislația națională aplicabilă la întrebarea dacă, și în ce condiții, într-un anumit caz, decizia autorităților naționale privind încasarea cotizației pentru zahăr a devenit definitivă sau dacă aceasta trebuie revizuită pe baza cuantumurilor revizuite ale cotizațiilor incluse în noul regulament al Consiliului.”

Referitor la punctul „A” 18:

Declarație comună pentru parteneriatul de mobilitate dintre Tunisia și Uniunea Europeană și statele sale membre

DECLARAȚIA REGATULUI UNIT

„Regatul Unit salută încheierea parteneriatului pentru mobilitate cu Tunisia. Intenționăm să participăm la acest parteneriat și ca anexa să specifice în mod clar oferta noastră de a colabora cu Tunisia în domeniul gestionării frontierelor.

Remarcând caracterul neobligatoriu al declarației politice, precum și natura voluntară a acțiunilor întreprinse în temeiul acestui tip de parteneriat, UK dorește să își exprime clar intenția de a *nu* participa la dispozițiile specifice referitoare la portabilitatea prestațiilor de asigurări sociale.”

Referitor la punctul „A” 25:

Propunere de decizie a Consiliului de stabilire a poziției care urmează a fi adoptată de Uniunea Europeană în cadrul Conferinței ministeriale a OMC cu privire la aderarea Republicii Yemen la OMC

DECLARAȚIA COMISIEI

„Comisia salută adoptarea deciziei Consiliului de stabilire a poziției UE în favoarea aderării Republicii Yemen.

Comisia ia act de faptul că s-a propus ca o decizie a reprezentanților guvernelor statelor membre, reuniți în cadrul Consiliului, să fie adoptată, referitor la această aderare, de comun acord, în ceea ce privește poziția statelor membre în cadrul OMC. Comisia remarcă faptul că ar fi fost posibilă adoptarea unei decizii a UE care ar fi făcut inutilă o astfel de decizie separată.”

DECLARAȚIA IRLANDEI

„Dispozițiile referitoare la prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri comerciale, prevăzute în decizia sus-menționată, sunt obligatorii pentru Irlanda ca parte a Uniunii, numai dacă aceasta și-a notificat dorința de a participa la decizia menționată anterior, în conformitate cu Protocolul nr. 21 privind poziția Regatului Unit și a Irlandei cu privire la spațiul de libertate, securitate și justiție. Irlanda va lua măsuri pentru ca prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri comerciale să fie permisă în conformitate cu respectivele dispoziții.”

DECLARAȚIA REGATULUI UNIT

„Dispozițiile referitoare la prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri comerciale, prevăzute în decizia sus-menționată, sunt obligatorii pentru Regatul Unit ca parte a Uniunii numai dacă acesta și-a notificat dorința de a participa la decizia menționată anterior, în conformitate cu Protocolul nr. 21 privind poziția Regatului Unit și a Irlandei cu privire la spațiul de libertate, securitate și justiție.”

**Referitor la punctul
„B” 13:**

**Propunere de decizie a Consiliului de modificare a Deciziei
2007/198/Euratom de înființare a întreprinderii comune europene
pentru ITER și pentru dezvoltarea energiei de fuziune, cu oferirea
unor avantaje conexe**

DECLARAȚIA COMISIEI

„Contribuția Euratom la bugetul pentru proiectul ITER aferent perioadei 2014-2020, astfel cum se indică în propunerea Comisiei în valori curente, este pe deplin conformă cu bugetul global cu plafon maxim de 6,6 miliarde de euro (valori în 2008), astfel cum a decis Consiliul în 2010 pentru faza de construcție a acestui prim tip de proiect internațional de cercetare.

În acest sens, Comisia se va asigura că creditele de angajament și de plată anuale care urmează să fie transferate întreprinderii comune pentru ITER și pentru dezvoltarea energiei de fuziune (Fusion for Energy) sunt în concordanță cu dezvoltarea proiectului ITER, monitorizând îndeaproape, în același timp, măsurile de limitare a costurilor și de realizare de economii de costuri implementate de către Organizația Internațională a Energiei de Fuziune ITER și de către Fusion for Energy.

În cazul în care se înregistrează depășiri de costuri și este necesară o finanțare suplimentară de la bugetul UE, articolul 16 din Regulamentul Consiliului de stabilire a CFM pentru perioada 2014-2020 ar trebui modificat. În urma unei modificări a regulamentului CFM, autoritatea bugetară ar trebui să inițieze demersurile necesare în cadrul procedurii bugetare normale.”

DECLARAȚIA LUXEMBURGULUI

„Luxemburg recunoaște importanța proiectului ITER și salută textul de compromis, menținându-și totuși atitudinea critică față de cercetarea nucleară în general. Cu toate acestea, Luxemburg subliniază faptul că, în viitor, fondurile europene pentru cercetare și formare ar trebui să fie orientate mai mult către energia din surse regenerabile. Întrucât propunerea modificată de decizie a Consiliului de înființare a întreprinderii comune europene pentru ITER și pentru dezvoltarea energiei de fuziune nu inițiază o astfel de reorientare către energiile din surse regenerabile, Luxemburg nu o poate aproba în toate elementele sale și, prin urmare, se abține de la vot. Mai mult, noul guvern luxemburghez va analiza posibilitatea încetării contribuției sale financiare la ITER.”